TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐỨC HÒA** TỈNH LONG AN	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 122/2019/QĐST-DS	*Đức Hòa, ngày 14 tháng 10 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 7 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 506/2019/TLST-DS ngày 03 tháng 9 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP đầu tư và Phát triển VN. Người đại diện theo pháp luật ông Phan Đức T, Chủ tịch Hội đồng quản trị.Địa chỉ: Tháp BIDV, 35 Hàng Vôi, phường Lý Thái Tổ, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền thường xuyên: ông Võ Minh D, giám đốc Chi nhánh Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển LA. Địa chỉ chi nhánh: Số 140 Hùng Vương, phường 2, Thành phố Tân An, tỉnh Long An.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Võ Minh D là ông Võ Bá T, Phó giám đốc phụ trách Phòng giao dịch Đức Hòa. Địa chỉ: Ô 7, Khu B, thị trấn Hậu Nghĩa, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.

Bị đơn: Ông Lê Văn Th, sinh năm 1974

Địa chỉ: Ấp Lộc Bình, xã Lộc Giang, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Lê Văn Thắng trả cho Ngân hàng TMCP Đầu tư và phát triển VN 55.961.558 đồng (trong đó vốn gốc là 47.766.632 đồng, lãi 7.214.806 đồng lãi phạt quá hạn là 980.120 đồng). Thời hạn trả 04/11/2019. Kể từ ngày 05/11/2019 đến khi thi hành xong số tiền trên thì ông Th phải trả thêm tiền lãi theo lãi suất

nợ quá hạn trên số tiền gốc 47.766.632 đồng theo hợp đồng tín dụng mà hai bên ký kết ngày 05/11/2015.

Án phí ông Th tự nguyện nộp 1.399.038 đồng án phí dân sự sơ thẩm sung Ngân sách Nhà nước. Hoàn lại tiền tạm ứng án phí cho Ngân hàng TMCP Đầu tư và phát triển VN số tiền là 1.372.000 đồng theo biên lai số 3528 ngày 30/8/2019 tại Chi cục thi hành án huyện Đức Hòa.

3/Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4/ Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Đức Hòa;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Mộng Thúy